Is the *syllable* universally the most salient unit of writing?

Dimitrios Meletis University of Zurich

Grapholinguistics in the 21st Century—From graphemes to knowledge

Paris (online), June 17, 2020



Structure

- 1. Background and motivation
- 2. Evidence for a primacy of the phonological syllable
- 3. Modality-indifferent syllable definition
- 4. Suprasegmental structures in writing
- 5. Special status of segmentaries
- 6. Conclusion and outlook

Background and motivation

- Motivation: arriving at a functional explanatory theory of writing that goes beyond 'mere' description (based on extralinguistic evidence)
 - Why do we find the structures that we find in writing systems?
- Categories for the evaluation and comparison of writing systems based on how systematic they are (systematic fit), how well they suit their given language (linguistic fit), and how well they their users' processing and sociocommunicative needs (processing and sociocultural fits) (cf. Meletis 2018, 2019a, forthc.)
- Fits located at various levels: universal (e.g. processing fit of syllables), typological (correlation between types of languages and types of writing systems), system-specific (what writing system best suits a given language)
 - universals or universal tendencies are of special relevance

A primacy of the phonological syllable?

- basic claim: "A more natural unit than the phoneme is the syllable" (Sampson 2016: 49)
 - syllable vs. mora-discussion not pertinent to this talk, as the question is segmentality vs. suprasegmentality
- phylogeny (and largely structural): the first geneses of writing (Sumerian, Chinese, Mayan) resulted in (morpho)syllabaries, and 'unsophisticated' modern grammatogenies (Cherokee, Vai) have spawned syllabaries as well (cf. Daniels 1992)
 - question of size of inventory
- (largely) ontogeny (and largely psycholinguistic): "Psycholinguists find that people not literate in an alphabetic script are unable to manipulate portions of the speech stream at the level of the segment [...]; educational psychologists find that syllabic approaches to teaching children to read can be more successful than approaches requiring them to identify subsyllabic segments [...]; phonologists increasingly work with levels of analysis other than that of the segment or individual sound [...]" (Daniels 2017: 76)
- phoneme as an epiphenomenon of segmental writing (cf. Faber 1992, Davidson 2019)

Evidence from processing

- handwriting: intergrapheme intervals were longer at syllable boundaries than intrasyllabically: the interval between the graphemes in the sequence <gn>, which is always intrasyllabic in French (such as in <consi.gner>) and intersyllabic in Spanish (<consig.nar>), was shorter in French than in Spanish, and not only for monolingual writers of these respective languages, but also for bilingual French-Spanish writers, who systematically produced a shorter interval when writing French (cf. Kandel/Álvarez/Vallée 2006)
- **typing**: inter-keystroke intervals are longer at syllable boundaries than syllable internally, (cf. Will/Nottbusch/Weingarten 2006)
- learnability: 'acoustic stability hypothesis': graphemes that correspond with 'speech chunks' larger than the segment are easier to learn even though participants had alphabets as their L1WS (cf. Inkelas et al. 2013); interestingly, results were better for syllables than for moras

Modality-indifferent syllable definition

- In an effort to highlight structural parallels in different modalities of language, Primus (2003) proposes a modality-indifferent syllable definition: syllabic structures are characterized by an alternation of more salient and less salient units
 - this abstract structural definition is modality-indifferent, but salience is defined specifically for each modality based on its substance
 - in speech, sonorous sounds are more salient than less sonorous sounds, in signing, movements are more salient than locations; what about writing?
 - salience in writing is based on visuality (or, more generally, and to avoid visuocentricity, graphetics), so syllabic structures are script-specific (with script defined as an inventory of visual basic shapes without linguistic values, cf. Roman script, Cyrillic script)
- consequently, there are distinct syllabic structures in each modality that must be identified independently; only in a second step are correspondences established

Autonomous suprasegmental written structures

- 'written syllable (or word, etc.)' = either a unit of writing that corresponds with a phonological syllable (or word, etc.) <u>or</u> a suprasegmental (my term: polysegmental, cf. Meletis forthc.) structure in writing that exhibits an alternation of more vs. less salient units
 - = ultimately a terminological and methodological choice based on how the relationship between speech and writing is modeled
- autonomous suprasegmental units proposed in German grapholinguistics: among others, graphematic syllable (Fuhrhop/Buchmann 2009), graphematic word (Fuhrhop 2008 and Evertz-Rittich's talk at this conference), graphematic sentence (Schmidt 2016 and Neef's talk)
 - terminology is somewhat problematic as the use of established terms such as "syllable" insinuates a dependence on (rather than – as intended – a structural parallel with) other linguistic subsystems (phonology, morphology, etc.)

Autonomous syllabic written structures

peak

γράμ.μα

рус.ский

հա.մալ.սա.րան

- graphematic syllable defined, in essence, by visual length of (constituents of) basic shapes
 - length sequencing principle (LSP): "The graphematic syllable core is occupied by the most compact grapheme. The length of the segments increases monotonously toward both syllable edges" (Fuhrhop/Buchmann/Berg 2011: 283)
 - in German, graphematic syllables often but not always correspond with phonological syllables (cf. Fuhrhop/Peters 2013: 228)
- similar structures can be found also in the Greek and Armenian alphabets (but not in alphabets using Cyrillic script)

Autonomous syllabic written structures

- aksharas in abugidas (or akshara-based systems) do not correspond with syllables but with V, CV, CCV, etc. structures: vowels may be preceded but not followed by consonants
 - "The Sanskrit word kārtsnya 'totality' is spelled कात्स्र्न्य = क ka + आ ā + र r + त t + ष s + न n + य ya. The word provides a spectacular example of why Indic writing systems should not be considered syllabaries: the writing-units do not denote syllables! An entire sequence of up to five consonants followed by a vowel (or a *virama*) is a single writing-unit; the name for such units is *akshara*. [...] त्स्र्य *rtsnya* is an *akshara*. Clearly, *rtsnya* is not a syllable; the syllables of the word *kārtsnya* are *kārts*- and -*nya*. No matter whether a syllable boundary falls in a sequence of consonants, all the consonants combine in a single *akshara*." (Daniels 2018: 69f.)

Written segments corresponding with phonological syllables

- if the lowest level/unit of correspondence in a writing system is the phonological syllable, the graphemes in this writing system will be graphematically segmental: crucial difference between syllabographic graphemes (segmental) vs. graphematic syllables (supra-/polysegmental)
 - kana inventories in Japanese: segmental syllabographic graphemes, so units corresponding with phonological syllables are indicated through spacing (though, because of polysyllabic kanji, not consistently)
 - hanzi in Chinese (though only indirectly because morphemes are monosyllabic)
 - Hangul (Korean): graphemes are subsegmental and arranged together in syllable blocks, making Korean "syllabically spaced" (Gnanadesikan 2017)
- Are there suprasegmental structures in those systems? Are segments in writing visually more salient and "primary"? In other words: is it more natural when a primary unit of writing (segment) corresponds with a primary unit of speech (suprasegmental chunk, e.g. syllable)?

Special status of segmental writing systems

- **hypothesis**: segmental writing systems can develop more autonomous graphematic structures because segmentality is an inherent feature of writing that was transferred to (continuous) speech (cf. Meletis forthc., Davidson 2019)
- most segmentaries (cf. Gnanadesikan 2017) appear to develop visually salient suprasegmental structures (in the sense of Primus 2003) that largely correspond with suprasegmental phonological structures
 - graphematic syllable in alphabets, aksharas in abugidas, Arabic abjad as a moraic system (cf. Ratcliffe 2001)
- diachronic evidence from German shows that certain changes (such as ousting the basic shape |y| from the syllable nucleus position) helped in establishing and strengthening the graphematic syllable structure (cf. Fuhrhop/Schmidt 2014)
- in other words: after a segmental stage was reached in the form of segmentaries (controversially, this is often seen in a teleological sense), is there a movement towards 'depicting' syllables? (Such as there is an often-discussed movement 'back' towards iconicity, cf. the use of emojis.)

Conclusion and outlook

- typology needs to become more fine-grained (cf. Weingarten 2011, Gnanadesikan 2017, Meletis forthc.)
 - the focus should not be exclusively on the basic "unit of operation" (what I call grapheme, cf. Meletis 2019b), i.e. that unit of writing that corresponds with the linguistic unit constitutive of a writing system's type (phoneme, syllable, morpheme)
 - larger units that are inherent to the writing system (i.e. can be identified solely on graphetic and graphematic grounds) need to be taken into account as well; here, we lack both description and explanation
- grapholinguistics must become explanatory: different types of (interdisciplinary) evidence must converge to uncover explanations for recurring structures (especially universal ones) in the world's writing systems

Thank you for your attention!



References

Daniels, Peter T. (1992): The syllabic origin of writing and the segmental origin of the alphabet. In Pamela Downing, Susan D. Lima & Michael Noonan (eds.), The linguistics of literacy (= Typological Studies in Language, 21), 83-110. Amsterdam, Philadelphia: John Benjamins, DOI: 10.1075/tsl.21.10dan

Daniels, Peter T. (2017): Writing systems. In Mark Aronoff & Janie Rees-Miller (eds.), The handbook of linguistics, 2nd edition, 75-94. Fuhrhop, Nanna (2008): Das graphematische Wort (im Deutschen):

Daniels, Peter T. (2018): An exploration of writing. Bristol: Equinox.

Davidson, Andrew (2019): Writing: the re-construction of language. Fuhrhop, Nanna, Franziska Buchmann & Kristian Berg (2011): The Language Sciences 72: 134-149. DOI: 10.1016/i.langsci.2018.09.004

Faber, Alice (1992): Phonemic segmentation as epiphenomenon: evidence from the history of alphabetic writing. In Pamela Downing, Susan D. Lima & Michael Noonan (eds.), The linguistics of literacy (= Typological Studies in Language, 21), 111-134. Amsterdam: John Benjamins. DOI: 10.1075/tsl.21.11fab

Fuhrhop, Nanna & Franziska Buchmann (2009): Die Längenhierarchie: Zum Bau der graphematischen Silbe. Linguistische Berichte 218: 127-155.

Fuhrhop, Nanna & Jörg Peters (2013): Einführung in die Phonologie und Graphematik. Stuttgart: Metzler.

Fuhrhop, Nanna & Karsten Schmidt (2014): Die zunehmende Profilierung der Schreibsilbe in der Geschichte des Deutschen. Beiträge zur Geschichte der deutschen Sprache und Literatur 136.4: 538-568. DOI: 10.1515/basl-2014-0047

Eine erste Annäherung. Zeitschrift für Sprachwissenschaft 27.2: 189-228. DOI: 10.1515/zfsw.2008.010

length hierarchy and the graphematic syllable. Written Language and Literacy 14.2: 275-292. DOI: 10.1075/wll.14. 2.05fuh

Gnanadesikan, Amalia E. (2017): Towards a typology of phonemic scripts. Writing Systems Research 9.1: 14-35. DOI: 10.1080/17586801.2017.1308239

Inkelas, Sharon, Keith Johnson, Charles Lee, Emil Minas, George Mulcaire, Gek Yong Keng & Tomomi Yuasa (2013): Testing the learnability of writing systems. Proceedings of the 39th Annual Meeting of the Berkeley Linguistics Society, 75-89. Berkeley: Berkeley Linguistics Society. DOI: 10.3765/bls.v39i1.3871

References

Kandel, Sonia, Carlos J. Álvarez & Nathalie Vallée (2006): Syllables as processing units in handwriting production. *Journal of Experimental Psychology: Human Perception and Performance* 32.1: 18-31. DOI: <u>10.1037/0096-1523.32.1.18</u>

Meletis, Dimitrios (2018): What is natural in writing? Prolegomena to a Natural Grapholinguistics. *Written Language & Literacy* 21.1: 52-88. DOI: <u>10.1075/wll.00010.mel</u>

Meletis, Dimitrios (2019a): *Naturalness in scripts and writing systems: Outlining a Natural Grapholinguistics*. PhD dissertation, University of Graz.

Meletis, Dimitrios (2019b): The grapheme as a universal basic unit of writing. *Writing Systems Research* 11.1: 26–49. DOI: 10.1080/17586801.2019.1697412

Meletis, Dimitrios (forthcoming): *The nature of writing: A theory of grapholinguistics* (= Grapholinguistics and Its Applications; 3). Brest: Fluxus Éditions.

Primus, Beatrice (2003): Zum Silbenbegriff in der Schrift-, Lautund Gebärdensprache – Versuch einer mediumübergreifenden Fundierung. Zeitschrift für Sprachwissenschaft 23.1: 3-55. DOI: 10.1515/zfsw.2003.22.1.3

Ratcliffe, Robert R. (2001): What do "phonemic" writing systems represent? *Written Language & Literacy* 4.1: 1-14. DOI: <u>10.1075/wll.4.1.02rat</u>

- Sampson, Geoffrey (2016): Writing systems. Methods for recording language. In Keith Allan (ed.), *The Routledge Handbook of Linguistics*, 47-61. Abingdon: Routledge.
- Schmidt, Karsten (2016): Der graphematische Satz: Vom Schreibsatz zur allgemeinen Satzvorstellung. Zeitschrift für germanistische Linguistik 44.2: 215-256. DOI: <u>10.1515/zgl-2016-</u> 00 11

Weingarten, Rüdiger (2011): Comparative graphematics. Written Language and Literacy 14.1: 12-38. DOI: 10.1075/wll.14.1.02wei

Will, Udo, Guido Nottbusch & Rüdiger Weingarten (2006): Linguistic units in word typing. Effects of word presentation modes and typing delay. *Written Language and Literacy* 9.1: 153-176. DOI: 10.1075/wll.9.1.10wil